

## De sol a sol

## AL VUELO

El buen tiempo no acaba de airmarse, debido sin duda al estado hidrométrico de la atmósfera, que parece hallarse saturada de gran cantidad de vapor de agua. Sea la causa que sea, es el caso, que persisten las nubes y que la humedad se nota en todas partes, a pesar de hacer una temperatura ideal, pues solo hubo un día de verdadero calor.

En la playa se observa que va aumentando el número de personas, que gustan de disfrutar durante la mañana, de aquella deliciosa estancia con la cual pocas playas podrán rivalizar.

Empiezan la tarea cotidiana de recorrer los centros noticieros y fueron inútiles nuestros paseos y nuestras idas y venidas.

En la Diputación, no había otra cosa que las obligadas adhesiones de estos días, y en el gobierno civil también adhesiones y adheridos; menos mal que allí supimos que por lo menos en tres ó cuatro meses tendremos asegurada la existencia de harina, gracias á las dos mil toneladas de trigo argentino que han llegado á Pasajes y que se distribuirán equitativamente por la provincia, para que á nadie le falte bocado, como suelce decirse.

Los chismes y los cuentos de los pasados días, se hallan ahora en un periodo de espera, por lo menos no se habla de las mismas cosas, con la fruición que se hacia antes, aunque la solución del problema no se ve por parte alguna, y muy bien pudiera estar á la vuelta... á la vuelta de alguna persona, que se halla en los madriles.

En nuestro huésped, Gaona, que pasea con sus amigos luciendo todo lo que Dios le dió, como cantaban en una antigua revista, y comentando las faenas de los diestros de ahora, que tanto distan de las que ejecutaban los toreros de otros tiempos, no muy lejanos, en lo cual todos convenimos, aunque haya algunos discrepantes.

Sigue siendo muy visitada la Exposición de carteles, que ha sido un éxito, a pesar de lo que digan las "crónicas", pues han concurrido á ella cincuenta y tantos artistas, que ya es concurrir en estos tiempos, y más no siendo los premios muy remuneradores.

En el Victoria Eugenia se han renovado las varetas, debutando números muy atrayentes y "Jáskon", prestimano, que ejecuta con extraordinaria limpidez varios juegos, que fueron muy aplaudidos.

De sucesos, andamos, por fortuna, tan escasos como de noticias.

Lamentamos lo segundo, pero de lo primero nos congratulamos con toda el alma.

ASORDEP.

## En el Principal

Hoy se proyectará, por última vez, y a precios populares, "El templo de Venus"

"El templo de Venus", la tan discutida película, debía haberse estrenado ayer en Bilbao. Pero la Empresa bilbaína que se ha hecho cargo del coliseo municipal para explotarlo durante unos días, ha conseguido aplazar dicho estreno y así satisfacer los deseos de gran parte del público que por no haber visto todavía "El templo de Venus" pedía insistente una nueva proyección de esta película.

"El templo de Venus", por consiguiente, se proyectará por última y definitiva vez en las sesiones de tarde y noche de hoy, miércoles. Los precios fijados son muy económicos. En la sección de tarde la butaca costará 1,50 pesetas, y en la de noche una peseta.

Nos permitimos advertir al público que "El templo de Venus" no tiene nada de escandaloso ni immoral. "El templo de Venus" es, ante todo, una película muy artística y fina, y tiene, entre los más salientes detalles, una cuidadísima fotografía, que, en ocasiones, es de una belleza incomparable.

Durante la proyección de esta cinta el trío Galdona ejecutará un selecto programa musical.

neurálgicas y toda clase de dolores.

El picor fuerte de la piel es un síntoma de sarna.

**Mitigal**  
cura esta enfermedad con rápidas y seguridades. Desprovisto de olor. No mancha la ropa.



## :-: DE SOCIEDAD :-:

## El paseo de las nueve

El paseo de las nueve en la Avenida llena de confusión y de espanto al ánimo más esforzado.

Antes, el paseo de las nueve, era el paseo de las costureras, sombrereras, peinadoras y manicuras, y dentro de esta clase social había una porción de categorías localizadas en la acera derecha ó en la izquierda, en el asfalto o en la grava.

Ahora... respuesto, catástrofico! Nuestras elegantes han invadido el asfalto y el guijo de ambas aceras, sin ningún respeto hacia las categorías establecidas y han introducido la confusión en el paseo.

Al lado de la Princesa, escoltada por Zinconegui —que con su uniforme y su cara afilada y lánguida parece un caballero del Greco— marcha la camarera, con las manos coloradas y cortadas por el fregar la vajilla. Las figuras de Sofi y Mari Arana Churrucá, distinguidas y armoniosas como un Dante Gabriel Rossetti, se confunden con la de Carmen "La Pava", que parece escapada de un cuadro de Rubens.

Y cada paso es una sorpresa; cada segundo, una perplexidad.

Yo me imaginó la cónyga de un cronista de Sociedad al que dijeron el director de su periódico:

—El paseo de las nueve, en la Avenida, está muy de moda. Vaya V. allí, haga una crónica y traiga nombres, muchos nombres.

Y el cronista, que es un espectador que tiene que ver la realidad a través de un prisma de elegancia, al encontrarse frente al espectáculo inusitado del paseo, se resistirá á mezclar los nombres de Carmen Caro e Inés Sanjuáñena con el de la romántica Rafaela; los de María Teresa, María Antonia e Isabel de Aristigueta con el de Angelita, la de las curvas ampliosas; el de Carmen Zappino con el de la Tobogán; el de Mercedes Gros con el de Isabellita, la de los ojos vivarachos, y exclamará:

—Estas son las consecuencias de la revolución rusa.

No tanto, no tanto. Las revoluciones no llegan á la Avenida en un par de lustros; hace falta, por lo menos, un siglo y medio, y ahora empezamos á sentir los efectos de la de 1789.

Propóngase á los historiadores locales un trabajo que bien podría titularse: "Influencias de la Revolución francesa en el paseo de la Avenida".

ADAN ECHEALTE,

## Santoral

Día 17, miércoles.—Santos Manuel, Sabiel, Ismael, Gindulfo, Acito, Hipacio e Himerio. Sol, sale á las 4:31 y se pone á las 7:52. Luna nueva el día 21, en Géminis.

## Viales

Ha regresado de la corte y pasará el verano entre nosotros, el distinguido joven donostiarra Pepe Gros.

—Se encuentra en Lecumberri, pasando una temporada, la bellísima señorita Teresa Música.

**DENTISTA** ::: MOLINS ::: Plaza Guipúzcoa, 2.

—De Madrid vinieron los médicos canarios don Domingo y don Benigno Capote.

—Llegó de Bilbao, de paso para Madrid, el abogado don Adelardo Ortiz Pinedo.

—Marchó á Barcelona don Juan Carlos Durán.

—A Madrid, don Andrés Ribera.

—De Oviedo vino el catedrático de aquella Universidad, don Ramón Prieto, quien se dirigirá á Burdeos.

**L'ELEGANCE** Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la Republique. — HENDAYE.

—Salió para la corte don Andrés Rivera.

—De Londres llegó doña Pilar Salcedo.

—A Barcelona fué doña Josefina Vidal, viuda de Robert.

—De Bilbao vino el abogado don José María Manzanares, acompañado de su distinguida esposa.

—De paso para París estuvo ayer en San Sebastián el arquitecto bilbaíno don Juan Antonio Araluce.

## Mezcilla

Enfermos.—Nuestro buen amigo don Martín Acha ha sufrido un accidente que le tiene en cama y que, por fortuna, no reviste gravedad. El señor Acha está recibiendo con esto motivo testimonios de afecto de sus numerosas amistades. Le deseamos un rápido restablecimiento.

Bautizo.—Ayer recibió las aguas bautismales en la parroquia de Santa María la nifa que recientemente dió á luz la distinguida esposa de nuestro querido amigo don José María de Amilibia y Machimbarrena, primogénito de los marqueses de la paz. Apadrinaron á la ninfita la señora villa de Machimbarrena, visabuela de la recién nacida.

y don Ricardo Periquet, abuelo paterno. Se impuso á la recién nacida los nombres de Natalia María de Belén.

Con este feliz motivo renovamos nuestra felicitación á los dichosos padres y á toda su distinguida familia.

## Bodas

Dentro de breves días se celebrará en Madrid el enlace matrimonial del delegado gubernativo de Azpeitia, nuestro particular amigo don Celestino de la Gándara, con la encantadora señorita Amalia Pérez Lombard, hija de distinguida familia residente en la corona.

La boda se verificará seguramente el día 25 del actual y los asistentes á ella han sido invitados á un gran banquete que se celebrará en los lujosos comedores del aristocrático Hotel Ritz.

Felicitamos á los futuros esposos, deseándoles toda clase de venturas en su nuevo estado.

## Letras de luto

Ayer pasó á mejor vida en esta ciudad, el señor don Eustaquio Balenatzegui y Aramburu, habiendo causado gran sentimiento su muerte entre las numerosas relaciones sociales con que contaba en esta ciudad y en Guipúzcoa.

El señor Balenatzegui, que disfrutaba una gran posición social, se distinguió por su don de gentes y por su modestia, y estas bellas cualidades unidas á su bondad innata, le granjearon muchas simpatías.

A las once de la mañana de hoy se celebrarán en la parroquia del Buen Pastor los lamentos funerales por el eterno descanso de su alma, y á continuación será conducido el cadáver desde la casa mortuoria, hotel de Londres, hasta frente á la caseta de Arbitrios de la Concha, donde se despedirá el duelo, siendo trasladado desde allí á la villa de Gaviria, donde recibirá cristiana sepultura.

En la parroquia de dicha villa se celebrarán misa, á las diez, funerales en sufragio del alma del fallecido.

Nos asociamos á la honda amargura que affligió á sus señoritas hermanas doña María Teresa y doña Valentina, y demás familia doliénte.

—Ha fallecido en Irún, á los 72 años de edad, el señor don Fermín del Potro Riesco, muy estimado amigo nuestro.

Hace ya años, al regreso de la República Argentina, á donde fué muy joven y donde puede decirse que pasó su vida, creándose con su propio esfuerzo y una laboriosidad muy grande, una importante fortuna, fijó en Irún su residencia acompañado de su esposa, ya difunta, de su hija y de su pariente don Evencio del Potro, que también convivió con él allá en la América.

Durante su permanencia en Irún realizó con frecuencia viajes de corta duración á la América, con objeto de visitar á los cuatro hijos varones, que ya hombres quedaron allá al frente de las haciendas y de los negocios que su padre les dejara.

Era el fallecido un hombre integro y bondadoso, que durante toda su vida rindió fervoroso culto á las ideas socialistas, manifestándolas, incluso con donativos numerosos á sociedades y centros democráticos y socialistas, como la Cooperativa Ferroviaria. Su muerte será sentidoísimo en todo Irún, que estimaba sus bellas cualidades.

Recibán sus deudos, y muy especialmente sus hijos los señores de Vallet, la expresión de nuestro más sentido pésame.

—Ayer dejó de existir en esta ciudad, á la temprana edad de 19 años, el apreciable joven don Victoriano Gómez Fernández, acompañando nosotros en su terrible dolor a sus padres don Agustín y doña Aniceta, hermanos y demás familia.

En la iglesia parroquial de Santa María se celebrarán hoy misas de siete y media á onces de la mañana, aplicadas en sufragio del alma del joven fallecido.

—A las nueve de la mañana de ayer se celebraron en la parroquia del Buen Pastor los funerales por el eterno descanso del alma del señor don Pedro Bajaran y Rosado, asistiendo al acto muchos amigos y todos sus familiares y deudos.

Reiteramos nuestro sentido pésame á la familia.

## Círculo Mercantil e Industrial

## DE INTRES PARA EL COMERCIO DE PERFUMERIA EXTRANJERA

Se hace saber al comercio con existencias de perfumería extranjera, a la que debe imponerse el sello gratuito creado por el Estado para legalizar la tenencia y circulación antes del 1.º de Julio venidero, que puede pasar a recoger la cantidad que le corresponda, con arreglo a la declaración jurada presentada en su día en la Aduana de esta ciudad, con las variaciones que desresteablecimiento.

Bautizo.—Ayer recibió las aguas bautismales en la parroquia de Santa María la nifa que recientemente dió á luz la distinguida esposa de nuestro querido amigo don José María de Amilibia y Machimbarrena, primogénito de los marqueses de la paz. Apadrinaron á la ninfita la señora villa de Machimbarrena, visabuela de la recién nacida.

—Es usted económica? — Indudablemente.

— ¿Administra usted bien su casa?

— Perfectamente. — ¿Employa usted en el café

— Achicoria marca "EL CHIMBO"

— Naturalmente.

## La pelota

## EN EL MODERNO

Chiquito de Gallarta y Zornozá, encarnados, jugaron á primera hora contra Azurmendi y Quintana III, azules.

El encuentro, aunque no merece el calificativo de bueno, resultó aceptable, siquiera la competencia fuera escasa.

Do salida, el dínero se ofreció por los rojos; pero al poco la "catedra" cambió de criterio y se fué con los azules, que salieron por delante.

Durante todo el encuentro dominaron los azules y aunque Chiquito trabajó bien y estuvo á punto de igualar en varias ocasiones, la "catedra" permaneció tranquila, ya que contaba con una poderosa ayuda; con la mala tarde de Zornozá.

El partido fué ganado por cinco tantos por Azurmendi y Quintana.

En segundo lugar, Elxeconde y Amorebieta, rojos, contendieron con Arana y Pérez, azules.

Después de un par de empates registrados en la primera decena, se adelantaron Elxeconde y Amorebieta, que eran los favoritos de la "catedra". Dicha pareja ganó de "calle" el partido, quedando los vencidos en 36 tantos por los 50.

## EN BILBAO

En el frontón jugaron Chistu I y Urzaiz contra Narro II y Unamuno.

El partido fué ganado por la primera pareja por 4 tantos.

**ESTE ES EL MOMENTO de librarse DE SUS MALES DE PIES**  
pues sufriría usted más que nunca durante los meses de calor

Todas las personas que tienen los pies sensibles, propensos á inflamaciones dolorosas y que sufren de callos y durezas, han de procurar durante esta época cuidar sus pies con la ayuda de saltratos de uso corriente. Si durante diez minutos baña usted sus pies en agua caliente á la que habrá adicionado un pañuelo de saltratos, toda sensación de dolor y de quemazón desaparecerán como por encanto.

*Enchazón producida por el calor e el cansancio*

*Ampollas*  
*Edema*  
*Juanetes*  
*/ Callos*  
*Transpiración*  
*/ grietas entre los dedos*  
*Magulladuras*  
*por la presión*  
*del calcado*

*Quemazón*  
*de la plana*  
*Cuernos*

Una inmersión más prolongada reblanecerá los callos, durezas y demás callosidades dolorosas á tal punto que podrán quitarse fácilmente sin necesidad de navaja ni tijeras, operación siempre peligrosa. Además, la acción antiséptica de los saltratos combate y previene eficazmente la irritación y mal olor producidos por transpiración excesiva. Estos baños saltrados reponen y conservan los pies en perfecto estado, de manera que incluso durante los meses de calor el calzado más estrecho le parecerá tan cómodo como el más suelto.

**NOTA:** Todos los farmacéuticos venden los Saltratos Rodell. Si le ofrecen imitaciones, recházelas, ya que no tienen ningún valor curativo. Exigid siempre los verdaderos Saltratos.

**FIJARSE!!**  
**ESTA**  
es la marca de los  
**Emplastos**  
perforados americanos  
de fieltro rojo,  
**Dr. Winter**  
Los Emplastos de fieltro rojo del Dr. WINTER  
**CURAN**  
cafarros de pecho y bronquitis, dolor de pulmones, pecho, riñones y caderas, reumatismos, lumbago, ciática, dolores dorsales de las Señoras en sus períodos menstruales, etc. etc.  
Trade Mark Registered.  
La marca del DR. WINTER va impresa en la cubierta de cada emplasto.